

DENON®

PMA-600NE

AMPLIFICATEUR INTÉGRÉ

Manuel de l'Utilisateur



Accessoires	4
-------------	---

Caractéristiques	6
------------------	---

Nomenclature et fonctions	7
---------------------------	---

Connexions

Branchement enceintes	17
-----------------------	----

Connexion d'un dispositif de lecture	19
--------------------------------------	----

Connexion d'un dispositif d'enregistrement	20
--	----

Connexion à un périphérique avec des connecteurs de sortie audio numérique	21
--	----

Connexion du cordon d'alimentation	22
------------------------------------	----

Lecture

Réglages

Réglage du mode de veille automatique	32
---------------------------------------	----



Conseils

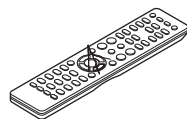
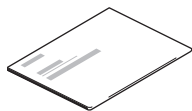
Conseils	34
Dépistage des pannes	35

Annexe

Convertisseur N/A	43
Lecture d'un périphérique Bluetooth	43
Explication des termes	44
Renseignements relatifs aux marques commerciales	45
Spécifications	46
Index	51

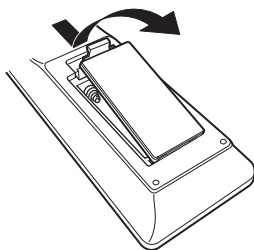


Accessoires

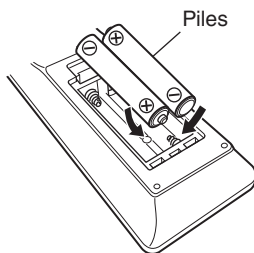


Insertion des piles

- 1 Déplacez le couvercle arrière dans la direction de la flèche et retirez-le.



- 2 Insérez correctement deux piles dans le compartiment à pile comme indiqué.

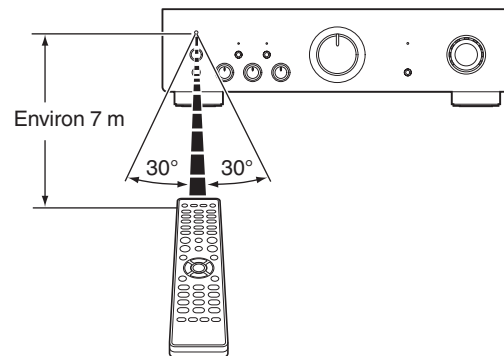


- 3 Remettez le couvercle en place.

REMARQUE

-
-
-
-

Portée de la télécommande



Caractéristiques

Audio haute qualité

- Équipé d'un circuit push-pull avancé unique à haute intensité qui offre un équilibre parfait entre qualité du son et puissance

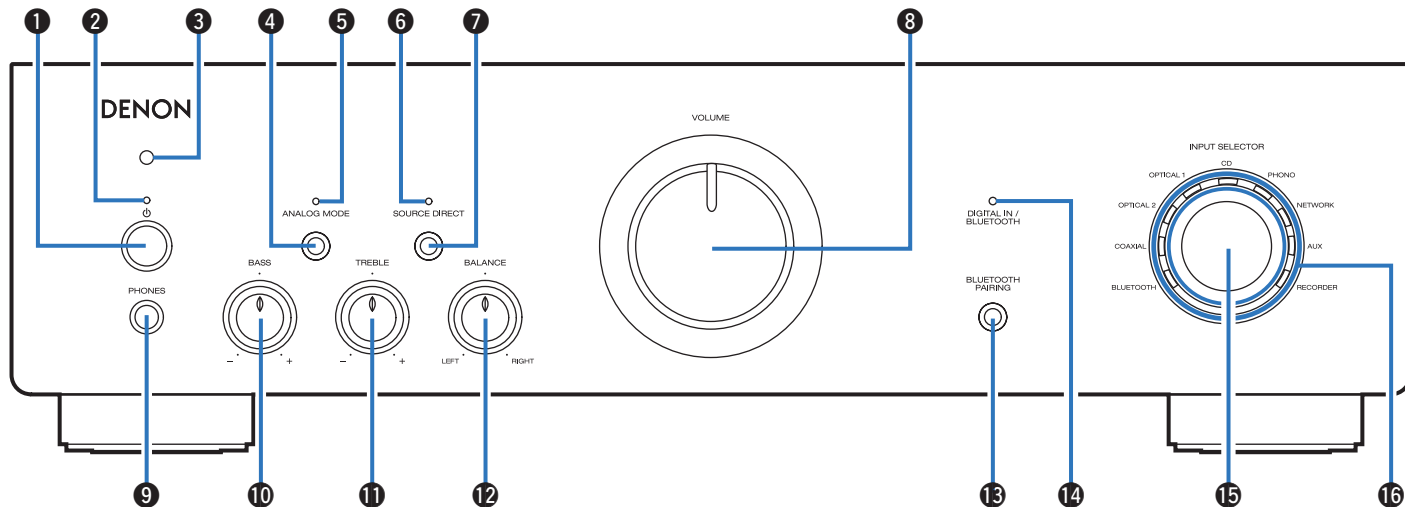
Haute performance

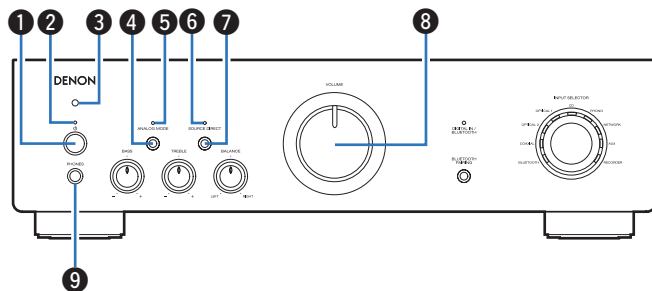
- Bornes DIGITAL AUDIO IN (COAXIAL/OPTICAL)
- Connecteurs d'entrée phono pour la connexion de platines



Nomenclature et fonctions

Panneau avant





❶ Touche d'alimentation (⏻)

❷ Témoin d'alimentation

•
•
•

❸ Capteur de télécommande

❹ Touche du ANALOG MODE



❺ Témoin ANALOG MODE

•
•

❻ Témoin SOURCE DIRECT

•
•

❼ Touche SOURCE DIRECT



❽ Bouton VOLUME

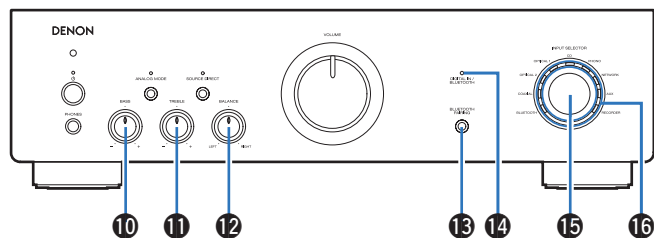


❾ Prise de casque (PHONES)

REMARQUE

•





10 Bouton de contrôle BASS



11 Bouton de contrôle TREBLE



12 Bouton de contrôle BALANCE



13 Touche BLUETOOTH/PAIRING



14 Témoin DIGITAL IN/BLUETOOTH

•

•

•

•



•



•

•

•

•

•

15 Molette INPUT SELECTOR



16 Témoins d'entrée (voir p. 25)

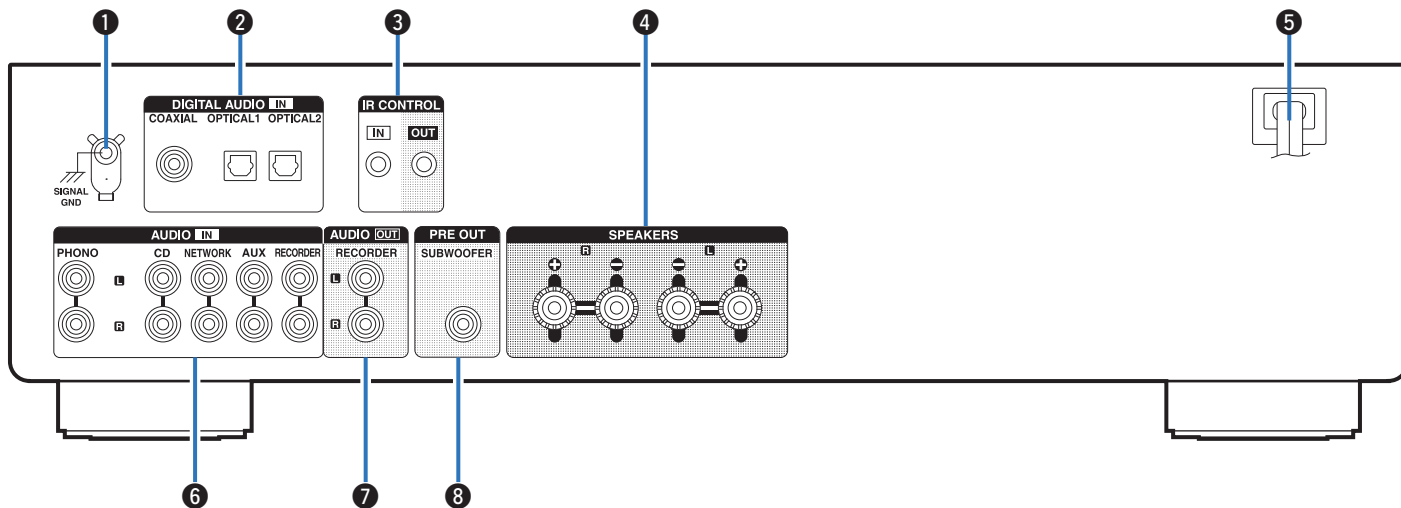


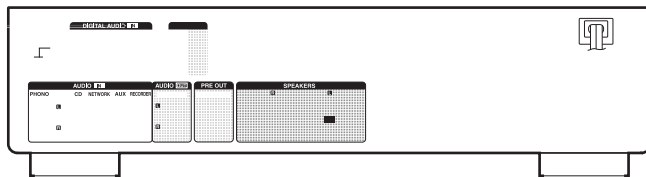
• 10 11 12

6

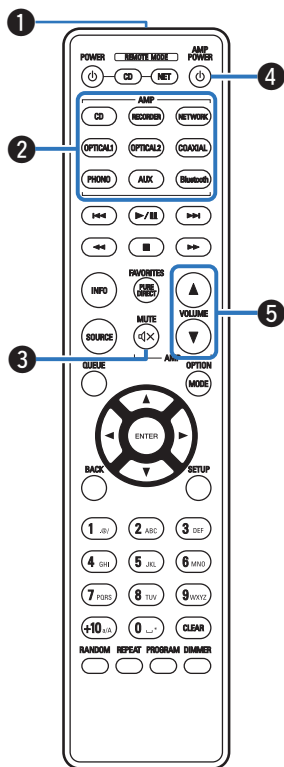


Panneau arrière



6 Bornes audio analogiques (AUDIO IN)•
•**7 Bornes AUDIO OUT****8 Borne PRE OUT****1 Borne SIGNAL GND****2 Connecteurs d'DIGITAL AUDIO IN****3 Bornes IR CONTROL****4 Bornes d'enceintes (SPEAKERS)****5 Cordon d'alimentation (p. 22)**

Télécommande



-
-



■ Utilisation de cet appareil

① Émetteur infrarouge de télécommande



② Touches sélection de source d'entrée



③ Touche MUTE (🔇)



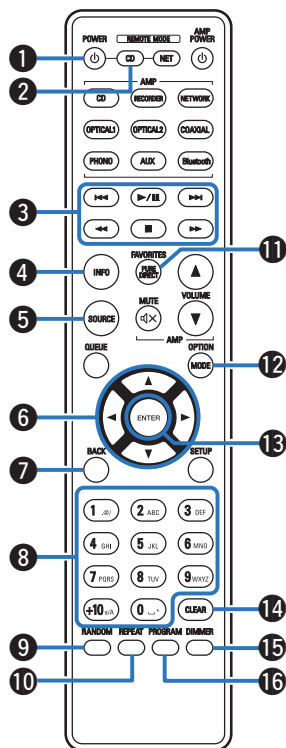
④ Touche d'alimentation (AMP POWER ⏻)



⑤ Touches VOLUME (▲▼)



■ Fonctionnement du lecteur CD



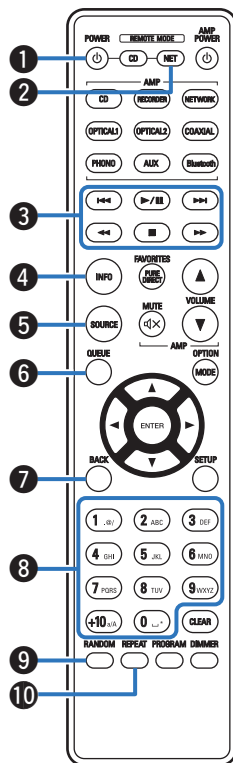
- ① Touche d'alimentation (POWER ϕ)
- ② Touche de sélection du mode télécommande (REMOTE MODE CD)
- ③ Touches du système
- ④ Touche Information (INFO)
- ⑤ Touche SOURCE
- ⑥ Touches curseurs ($\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$)
- ⑦ Touche BACK
- ⑧ Touches alphanumériques (0 – 9, +10)
- ⑨ Touche RANDOM
- ⑩ Touche REPEAT
- ⑪ Touche PURE DIRECT
- ⑫ Touche MODE
- ⑬ Touche ENTER
- ⑭ Touche CLEAR
- ⑮ Touche DIMMER
- ⑯ Touche PROGRAM



•

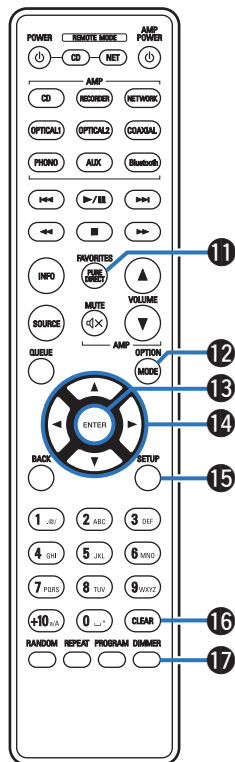


■ Fonctionnement du lecteur audio réseau



- ① Touche d'alimentation (POWER ϕ)
- ② Touche de sélection du mode télécommande (REMOTE MODE NET)
- ③ Touches du système
- ④ Touche Information (INFO)
- ⑤ Touche SOURCE
- ⑥ Touche QUEUE
- ⑦ Touche BACK
- ⑧ Touches alphanumériques (0 – 9, +10)
- ⑨ Touche RANDOM
- ⑩ Touche REPEAT





11 Touche FAVORITES

12 Touche OPTION

13 Touche ENTER

14 Touches curseurs ($\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$)

15 Touche SETUP

16 Touche CLEAR

17 Touche DIMMER



•

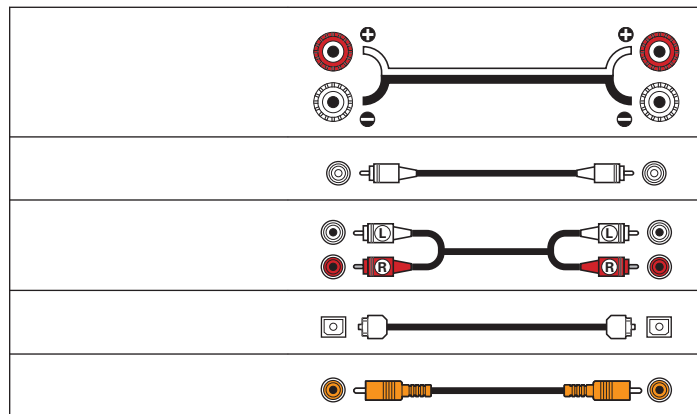


■ Contenu

REMARQUE

-
-

■ Câbles utilisés pour les connexions



Branchement enceintes

REMARQUE

-
-



-
-

■ Connexion des câbles d'enceinte

- 1** Dénudez environ 10 mm du revêtement de l'embout du câble d'enceinte, puis torsadez fermement le fil conducteur ou coupez-le.



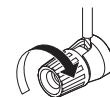
- 2** Tournez la borne de l'enceinte dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la desserrer.



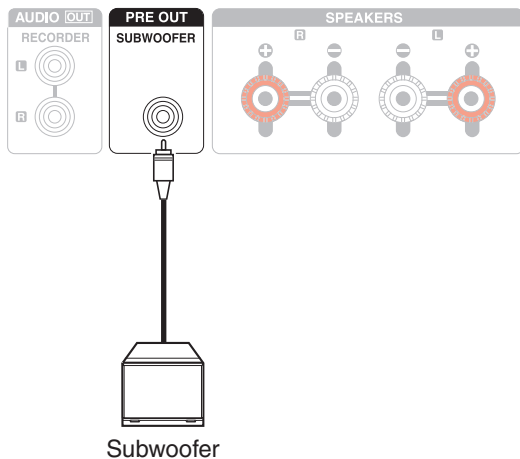
- 3** Insérez le fil conducteur du câble d'enceinte dans la garde de la borne de l'enceinte.



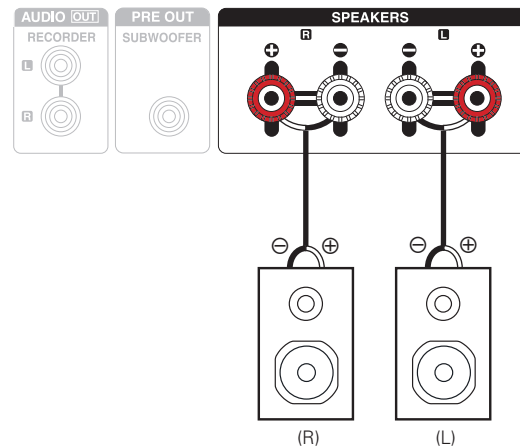
- 4** Tournez la borne de l'enceinte dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.



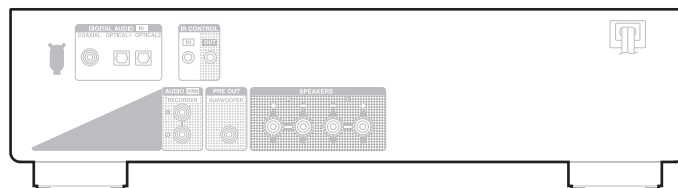
Connexion du subwoofer



Connexion des enceintes



Connexion d'un dispositif de lecture



REMARQUE

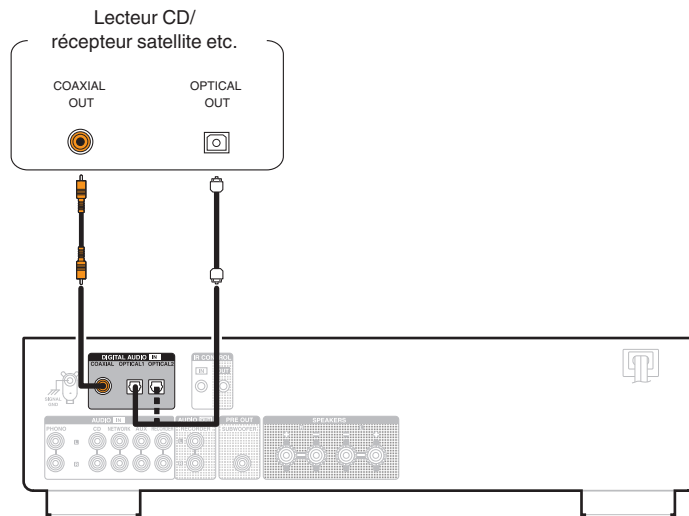
•



•



Connexion à un périphérique avec des connecteurs de sortie audio numérique



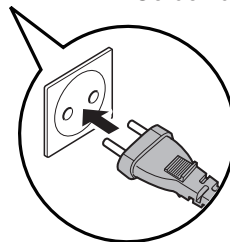
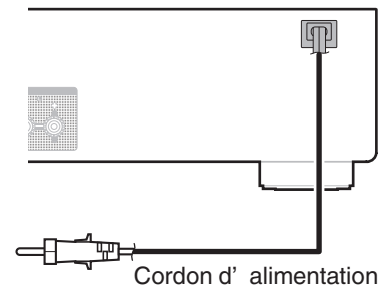
REMARQUE

-
-



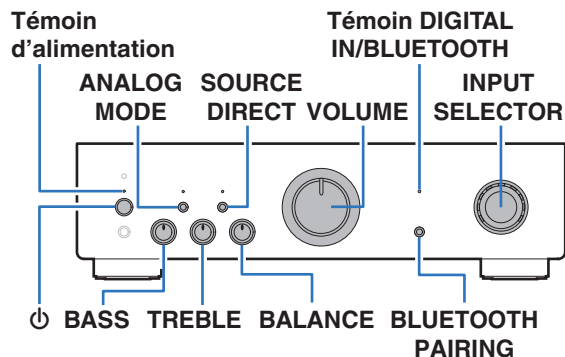
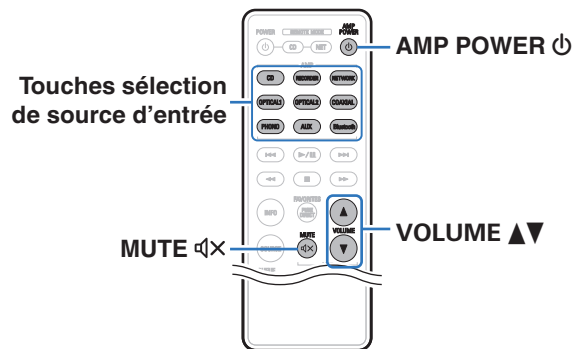
Connexion du cordon d'alimentation

Vers la prise murale
(CA 230 V, 50/60 Hz)



■ Contenu





Mise sous tension

- 1 Appuyez sur  sur cet appareil pour le mettre sous tension.



•



REMARQUE

•

Passage de l'alimentation à la veille

- 1 Appuyez sur AMP POWER .

REMARQUE

•



Sélection de la source d'entrée

- 1 Appuyez sur la touche de sélection de la source d'entrée pour la lecture.



•

Réglage du volume

- 1 Utilisez VOLUME ▲▼ pour régler le volume.



•

Coupure temporaire du son (mise en sourdine)

- 1 Appuyez sur MUTE



•



Réglage de la tonalité

- 1 Appuyez sur SOURCE DIRECT sur l'appareil principal pour désactiver le mode direct de la source.
- 2 Tournez les molettes BASS, TREBLE et BALANCE pour régler la tonalité.



Lecture de CD

- 1** Appuyez sur la touche de sélection de la source (CD) pour changer la source d'entrée à "CD".
- 2** Lecture du CD.
- 3** Utilisez VOLUME ▲▼ pour régler le volume.

■ Lecture en mode direct de la source

- 1** Appuyez sur SOURCE DIRECT sur l'appareil principal pour activer le mode direct de la source.



■ Lecture en ANALOG MODE

Écouter de la musique sur un périphérique Bluetooth



•
•

- 1** Appuyez sur la touche de sélection de la source (Bluetooth) pour changer la source d'entrée à "BLUETOOTH".



•



- 2** Activez les réglages Bluetooth sur votre périphérique mobile.
- 3** Sélectionnez cet appareil lorsque son nom s'affiche dans la liste des appareils affichés sur l'écran du périphérique Bluetooth.

•



4 Écoutez de la musique à l'aide de n'importe quelle application sur votre périphérique Bluetooth.

-



-

-

-

-

■ Appariement avec d'autres périphériques Bluetooth

1 Activez les réglages Bluetooth sur votre périphérique mobile.

2 Maintenez enfoncé le bouton de commutation de source d'entrée (Bluetooth) pendant au moins 3 secondes.

-

3 Sélectionnez cet appareil lorsque son nom s'affiche dans la liste des appareils affichés sur l'écran du périphérique Bluetooth.



-

-



■ Reconnexion à cet appareil à partir d'un périphérique Bluetooth

- 1 Si un périphérique Bluetooth est connecté, désactivez le réglage Bluetooth de ce périphérique pour le déconnecter.
- 2 Activez le réglage Bluetooth du périphérique Bluetooth à connecter.
- 3 Sélectionnez cet appareil dans la liste des périphériques Bluetooth affichée sur votre périphérique Bluetooth.
- 4 Écoutez de la musique à l'aide de n'importe quelle application sur votre périphérique Bluetooth.



•

•



Connecter et lancer la lecture à partir d'un dispositif numérique (Coaxial/Optique)

- 1 Connectez l'équipement numérique à cet appareil. ( p. 21)
- 2 Appuyez sur la touche de sélection de la source d'entrée (COAXIAL, OPTICAL 1 ou OPTICAL 2) pour basculer la source d'entrée sur "COAXIAL", "OPTICAL 1" ou "OPTICAL 2".
- 3 Démarrez la lecture du périphérique connecté à cet appareil.



•

•



■ Signaux audio pouvant être lus



REMARQUE

-
-

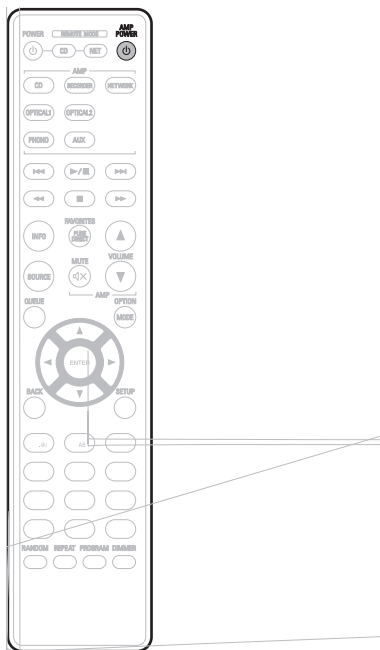
Enregistrement

- 1** Appuyez sur  sur cet appareil pour le mettre sous tension.
- 2** Appuyez sur la touche de sélection de la source d'entrée pour passer à la source d'entrée à partir de laquelle vous souhaitez enregistrer.
- 3** L'enregistrement démarre.
 -



Réglage du mode de veille automatique

- 1 Appuyez sur AMP POWER  pendant 5 secondes ou plus pour l'allumer et l'éteindre.



■ Contenu**Conseils**

Dépistage des pannes



Conseils

Je veux mettre sous tension l'alimentation de cet appareil à partir d'un périphérique Bluetooth

- 

Je souhaite régler moi-même la tonalité

- 

Je souhaite que le son soit fidèle au son d'origine

- 

Je souhaite profiter d'un son de meilleure qualité depuis la source d'entrée analogique

- 

Dépistage des pannes

1. Les connexions sont-elles correctes ?
2. L'appareil est-il utilisé conformément aux descriptions du manuel de l'utilisateur ?
3. Les autres composants fonctionnent-ils correctement ?



L'alimentation ne se met pas sous/hors tension

L'appareil n'est pas allumé.

- 

L'appareil se met automatiquement hors tension.

-  

L'appareil s'éteint et le témoin d'alimentation affiche un clignotement long et quatre courts en rouge.

- 
-

L'appareil s'éteint et le témoin d'alimentation indique un clignotement long et cinq courts en rouge.

- 
- 

À la mise sous tension, le témoin d'alimentation affiche un clignotement long et trois ou six courts en rouge.

-

Les opérations ne peuvent pas être effectuées via la télécommande

Les opérations ne peuvent pas être effectuées via la télécommande.

-
-
-
-
-
-





L'audio souhaité n'est pas émis

Aucun son n'est transmis à une enceinte spécifique.

-
-



La gauche et la droite du son stéréo sont inversées.

-



Aucun son n'est émis par le subwoofer.

-
-



Le son est interrompu ou on entend des bruits

Lorsque vous écoutez un disque, le son est déformé.

-
-
-

Lorsque vous écoutez un disque, les enceintes émettent un bourdonnement.

- 
-

Lorsque vous écoutez un disque, les enceintes émettent un bourdonnement lorsque le volume est élevé. (phénomène de hurlement)

- 
-

Impossible de lire le Bluetooth

Les périphériques Bluetooth ne peuvent pas être connectés à cet appareil.

-

-

-

-

-

-

Le son est coupé.

-

-

-

-



L'audio d'appareils numériques ne peut être lu (Coaxial/Optical)

Le témoin DIGITAL IN/BLUETOOTH est éteint.

-



Le témoin DIGITAL IN/BLUETOOTH clignote en vert.

-



-



Convertisseur N/A

■ Spécifications des signaux audio pris en charge

□ Coaxial/Optique

	Fréquence d'échantillonnage	Longueur en bits

Lecture d'un périphérique Bluetooth

.

■ À propos des communications Bluetooth

.

.



Explication des termes

Fréquence d'échantillonnage

Impédance des enceintes

Source directe

Appariement

PCM linéaire

Circuit de protection



Renseignements relatifs aux marques commerciales



Spécifications

■ Partie amplificateur de puissance

Puissance nominale :

Distorsion harmonique totale :

Bornes de sortie :

■ Section préamplificateur

Sensibilité d'entrée/Impédance
d'entrée :

Variation RIAA :

Entrée max. :

Niveau de sortie :



■ Performance générale

Rapport signal/bruit (réseau A) :

Réponse de fréquence :

Commande de tonalités :

- Format de signal d'entrée numérique

Format :

Entrée coaxiale :

Entrée optique :

Longueur d'ondes optiques :



■ Section Bluetooth

Système de communication :

Puissance de transmission :

Portée de communication maximale :

*

Plage des fréquences utilisées :

Schéma de modulation :

Profils pris en charge :

()

Codec correspondant :

Portée de transmission (A2DP) :

*

■ Généralités

Température de fonctionnement : °C °C

Alimentation :

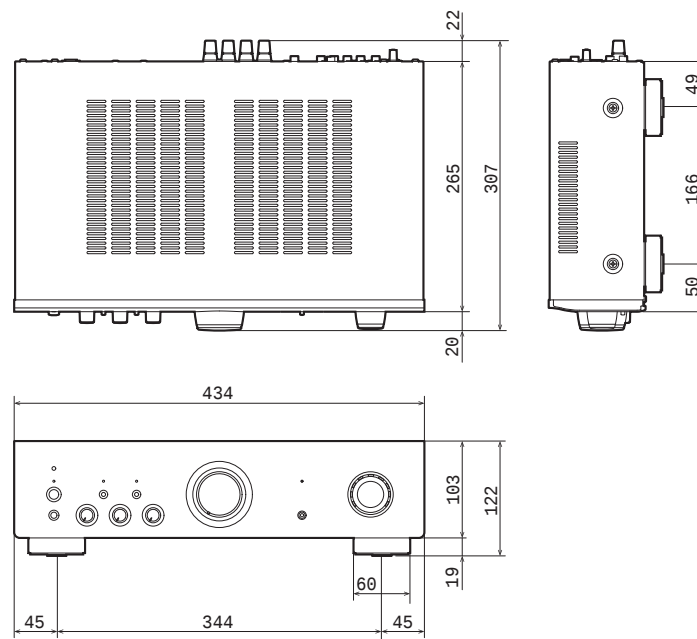
Consommation électrique :

Consommation d'énergie en modes
veille :

Modes veille	Élément de configuration	Consommation électrique
	ANALOG MODE ( p. 27)	



■ Dimensions



■ Poids : 7,4 kg



Index

 B I R L S C M T D P V E

DENON®